**EK 1**

Gözaltına alınan veya ayıltmak için getirilen kişilerin yerleştirilmesi için tahsis edilen odalarda kalmaya ilişkin yönetmelik

§ 1

1. Odaya kabul edilen kişiye aşağıdakiler hakkında derhal bilgi verilir:

1) Kişinin işbu yönetmelik kapsamında hak ve yükümlülükleri hakkında bilgilendirilmesi. Odaya kabul edilen kişi, gözaltına alınan veya ayıltmak için getirilen şahıslar için adanmış odalarda kalmaya ilişkin yönetmelik hakkında bilgilendirme formunu imzalayarak kalış yönetmeliğini okuduğunu teyit eder;

2) odanın, mevcut oldukları durumlarda, gözlem ve kayıt amacıyla kullanılan cihazlar dahil olmak üzere, izleme cihazlarıyla donatılması.

1. Lehçe bilmeyen ve odaya kabul edilen kişinin, odada kalmasıyla ilgili konularda bir tercüman aracılığıyla iletişim kurmasına olanak sağlanacaktır.

2a Eğer odaya kabul edilen kişi 19 Ağustos 2011 tarihli İşaret Dili ve Diğer İletişim Yolları Yasası [madde 2 par. 1 fıkra 1’de](https://sip.legalis.pl/document-view.seam?documentId=mfrxilrtg4ytqnbsga2daltqmfyc4nrwgq3tmmrqha) (Resmi Gazete 2023 [kalem 20](https://sip.legalis.pl/document-view.seam?documentId=mfrxilrtg4ytqnbsga2daltqmfyc4nrwgq3tmmjzg4)) bahsi geçen kişi ise, odada kalış ile ilgili hususlarda ücretsiz olarak Polonya işaret dili, işaret dili sistemi ve işitme engellilerin iletişim yöntemi tercümanının hizmeti sağlanır

1. Odaya kabul edilen kişi ile bilinç bozukluğu nedeniyle temas zorluğu yaşanıyorsa, 1. maddede bahsi geçen faaliyetler işbu yükümlülükten cayma nedeni ortadan kalktıktan sonra yapılmalıdır.
2. Bilinç bozukluğundan dolayı gözaltındaki kişiyle zor temas kurulması halinde, gözaltına alınan kişinin Ceza Muhakemesi Kanunu veya diğer fiiller kapsamında sahip olduğu haklara aşina olmadığı durumlarda, bu bilgilerin kendisine aktarılması işbu yükümlülükten cayma sebebinin ortadan kalkmasından sonra gerçekleştirilmelidir. Gözaltına alınan kişi, gözaltına alındığına dair tutanağı imzalayarak haklarını öğrendiğini teyit eder.

§ 2

Odaya yerleştirilen tutuklu kişi aşağıdaki durumlarda serbest bırakılmalıdır:

1) alıkoyma sebebi ortadan kalktığında;

2) mahkemenin emri veya talimatı üzerine;

3) savcının talimatı üzerine;

4) tutukluluk anından itibaren 48 saat içinde, bu süre zarfı içinde tutuklama başvurusu ile birlikte mahkemeye teslim edilmedikçe;

5) mahkeme emri verildikten sonraki 24 saat içinde, tutukluluğuna karar verme kararı kendisine tebliğ edilmediyse.

§ 3

Ayık hale getirilen kişi aşağıdaki durumlarda serbest bırakılmalıdır:

1) Ayıldığı anda, ancak ayık hale getirme anından itibaren en geç 24 saat sona erdikten sonra;

2) kişinin odada daha fazla kalmasının yaşamı veya sağlığı için tehdit oluşturabileceğini belirten bir doktor raporu temelinde.

§ 4

1. Odaya yerleştirilen tutuklu kişi tıbbi muayeneye tabi tutulur ve Polis tarafından gözaltına alınan kişilerin tıbbi muayenelerine ilişkin hükümlerde belirtilen hal ve şartlarda gerekli tıbbi yardım sağlanır.

2. ayılması amacıyla odaya alınan kişi derhal tıbbi muayeneye tabi tutulur ve muayenenin sonucuna göre doktor aşağıda belirtilen sonuçlara varabilir:

1) kişinin odaya yerleştirilmesine engel teşkil eden herhangi bir tıbbi kontrendikasyonun bulunmaması, veya

2) kişinin odada bulunmasına engel teşkil eden tıbbi kontrendikasyonların bulunması ve kişinin tıbbi bir kuruma sevk edilmesi zorunluluğu, veya

3) tıbbi muayeneden geçmenin reddedilmesi ve kişinin tıbbi bir kuruma sevk edilmesi için hiçbir gerekçenin bulunmaması, veya

4) tıbbi muayeneden geçmenin reddedilmesi ve kişinin tıbbi bir kuruluşa sevk edilmesi için gerekçelerin bulunması, veya

5) kişinin alması gereken ilaçların türü ve bu ilaçların dozlama yöntemi.

3. 2. maddede atıfta bulunulan koşullar, tıbbi bir rapor ile onaylanır.

4. 2 maddenin 3. bendinde atıfta bulunulan durum, ayılması amacıyla odaya yerleştirmek için getirilen kişinin kabul edilmemesini haklı kılan bir öncül oluşturmaz.

5. 2. maddenin 2. ve 4. bendinde atıfta bulunulan durum, ayılması amacıyla tıbbi kuruluşa getirilen kişinin taşınması, özel bir sıhhi taşıma aracıyla gerçekleştirilir.

6. Odada gerçekleştirilen muayenelerin seyri ve sonuçları doktor tarafından muayene defterine işlenir.

§ 511)

1. Odaya kabul edilen kişi, adını ve soyadı, baba adı, doğum tarihi ve doğum yeri, ikamet veya kalış adresi ve de sağlık durumu hakkında bilgi verir.
2. Odaya kabul edilen ve yerleştirilen kişi önleyici kontrole tabi tutulur.

§ 6

1.12) 5. maddenin 2. bendinde belirtilen önleyici kontrol sırasında bulunan ve el konulan nesneler, bireysel özellikleri belirtilerek emanet makbuzuna işlenir. Emanet makbuzu, odaya kabul edilen kişi ve bahsi geçen nesneleri teslim alan polis memuru tarafından imzalanır.

2. Odaya kabul edilen kişinin emanet makbuzuna imza atmayı reddetmesi veya imzalayamaması durumu, bahsi geçen kişiye eşlik veya eskort eden görevlinin işbu faaliyet sırasında orada bulunduğu emanet makbuzuna imza atmasıyla teyit edilir.

3.13) (kaldırıldı)

4.14) 5. maddenin 2. bendinde belirtilen önleyici kontrol sırasında tespit edilen ve el konulan nesneler, odaya yerleştirilen kişiye teslim edilemez.

§ 7

Odaya kabul edilen kişi, odanın işleyişinden sorumlu polis memuru tarafından belirtilen veya gözaltına alınan veya ayılan kişiler için odada hizmet veren ve uyumak için ayrılmış bir yerde bulunan bir odada kalır, burada:

Odaya kabul edilen kişi, odanın işleyişinden veya odada hizmet vermekten sorumlu polis tarafından belirtilen, gözaltına alınan veya ayılması amacıyla getirilen kişiler için öngörülen odaya yerleştirilir.

Buna ilave olarak:

1) karşı cinsten kişiler ayrı odalara yerleştirilir;

2) ayıltmak amacıyla getirilen kişiler, ayık kişilerle aynı odaya yerleştirilmez;

3) 18 yaşından küçükler, yetişkinlerle birlikte aynı odaya yerleştirilmez.

§ 8

Odaya kabul edilen kişi, aşağıdakilerin gerekliliği konusunda bilgilendirilir:

1) işbu yönetmeliğe uymak;

2) odada görev yapan polis memurunun talimatlarını yerine getirmek;

3) 22.00 ile 6.00 saatleri arasında ve resmi tatillerde saat 7.00'ye kadar gürültü yapma yasağına uymak;

4) toplumsal yaşam ilkelerine uymak;

5) kişisel hijyene ve odanın temiz tutulmasına özen göstermek;

6) odanın donanımını amacına uygun olarak kullanmak;

7) insan hayatı veya sağlığına karşı tehdit oluşması, oda ekipmanının tahrip olması veya diğer tehlikeli durumlar hakkında oda personelini derhal bilgilendirmek.

§ 9

1. Odaya alınan kişi kendi kıyafetlerini, iç çamaşırlarını ve ayakkabılarını kullanır.

2. 1. maddede belirtilen nesneler kullanıma uygun değilse veya kullanımları hijyenik nedenlerle kabul edilemezse, gözaltına alınan veya tutulan kişi, gerekli giysi, iç çamaşırı ve ayakkabılarını ücretsiz olarak temin edebilir. Bu konudaki karar, odadan sorumlu Polis teşkilat birimi başkanı tarafından atanan kişi tarafından verilir.

3. Odaya yerleştirilen, tutuklu, geçici olarak tutuklanmış veya hüküm giymiş kişiye aşağıdakilere bağlı olarak mahkum kıyafeti verilir:

1) Bir terör suçu işleyerek veya işlediğinden şüphelenilerek, belirli gaddarlık içeren suçlar veya ateşli silah veya patlayıcı kullanımını içeren bir suça karışması;

2) organize, silahlı bir suç örgütüne üyelik veya katılımından şüphelenilmesi.

4. Odasına kabul edilen ve kıyafetleri, yargılamada delil olarak güvence altına alınan tutuklu kişiye mahkum kıyafeti verilir.

5. Odaya yerleştirilen kişiye, kullanmak için ihtiyaç duyduğu süre boyunca, özellikle sabun ve havlu dahil olmak üzere, kişisel hijyeninin korunması için gerekli olan temizlik ürünleri ücretsiz olarak sağlanır.

6. Karartma süresi boyunca ve günün diğer saatlerinde gerekçeli olduğunda, gözaltına alınan kişiye, kişisel kullanım için bir döşek, yastık, battaniye (sonbahar ve kış mevsimi için iki ayrı battaniye) ve de iki çarşaf ve yastık kılıfından oluşan bir yatak takımı sağlanır.

§ 10

1. Odaya yerleştirilen kişiye aşağıdakiler sağlanır:

1) günde üç kez en az bir sıcak yemek ve susuzluğu gidermek için gerekli içecekler içeren, aşağıdakilerin yer aldığı öğünler:

a) gün içinde servis edilen yemeklerin enerji değeri, polis tarafından yemek alınması halleri ve bu yemeklerin standartları ile ilgili yönetmelikte belirtilen SZ'nin okul standardının %60'ından az olmamakla birlikte, 2600 kcal'den az olmamak kaydıyla, hamile kadınlar ve 18 yaşın altındaki kişiler için - bu normun en az 3200 kcal olacak şekilde %75'i,

b) Adalet Bakanlığına bağlı ceza infaz kurumlarında ve tutukevlerinde tutukluların yemeklerinin hazırlanması halinde, ceza infaz kurumları ile tutuklu ve hükümlülere verilen günlük yemek standardının değerinin belirlenmesine ilişkin hükümlerde belirtilen enerji değeri standartları ile tutuklu ve hükümlülere verilen diyet türleri,

c) d maddesine tabi olarak, gözaltına alınan kişinin odaya yerleştirildiği andan itibaren en az 5 saat sonra aşağıdaki saat ve oranlarda yemek verilir:

- 7:00 ile 8:00 saatleri arasında, kahvaltı - (a) maddesinde belirtilen öğünlerin enerji değerinin %30'una tekabül eden miktarda. ve,

- 12:00 ile 14:00 saatleri öğle yemeği arası - (a) maddesinde belirtilen öğünlerin enerji değerinin %40'ına tekabül eden miktarda ve,

- 18.00 - 19.00 saatleri arası akşam yemeği - (a) maddesinde belirtilen öğünlerin, enerji değerinin %30'una tekabül eden miktarda

d) yurt dışından refakat edilen bir kişi, odaya kabul edildikten sonra 2 saat içinde, ve odaya giriş 18:00 ile 8:00 arasında gerçekleşmişse ve kişi c maddesinde belirtilen yemeği almamışsa, (a) maddesinde belirtilen öğünlerin enerji değerinin %30'una tekabül eden miktarda yemek alır.

e) tutuklu kişinin, konvoya veya refakatçiye teslim edilmesi veya gönderilmesi ve c maddesinde belirtilen saatler içinde yemek yiyememesi durumunda, ilk uygun yemeği alma hakkına sahiptir,

f) kişinin sağlık durumunun gerektirdiği bir durumda, yemeklerini, doktor tavsiyesine uygun diyetli şekilde alır;

2) Ayıltmak amacıyla, kişinin sadece susuzluğunu gidermek amaçlı içecek imkanı;

3) tıbbi bakımdan faydalanma imkanı;

4) kişisel hijyeni korumak için gerekli sıhhi tesisleri ve temizlik ürünlerini kullanma imkanı;

5) özellikleri odada kalan kişilerin güvenliğine tehdit oluşturmayacak türdeki dini ibadet nesnelerine sahip olma olasılığı;

6) odada kalan kişilerin düzenini ve güvenliğini bozmayacak şekilde dini ibadetleri yapma ve dini hizmetlerden yararlanma imkanı;

7) basın yayınlarını kullanma imkanı;

8) Tütün ürünleri, gazeteler ve kişisel hijyen malzemelerini kendi nakdiyle satın alma ve bunları ve ambalajlarını, odada kalan kişilerin düzenini veya güvenliğini tehdit etmemesi koşuluyla odada bulundurma imkanı;

9) Tütün ürünlerinin, içişleri bakanlığının yetkisi altındaki tesislerde ve kişilerin ulaşım araçlarında, polis memurlarının odada kalan kişilerin güvenliğini sağlamaya yönelik resmi görevlerini yerine getirmesini engellemiyorsa; kullanımına yönelik ayrıntılı koşullara ilişkin hükümlere uygun olarak belirlenmiş bir yerde tütün içme imkanı,

10) Aşağıdakileri alma olasılığı:

a) mevcut olup olmadıkları kontrol edildikten sonra - özellikle giyim, ayakkabı, pansuman ve hijyen ürünleri gibi kişisel eşyalar içeren paketler,

b) bir doktor tarafından reçetesi yazılan, ancak doktorun onayı ile ve onunla yapılan düzenlemelere göre kullanılabilen ilaçlar; odada kalan kişiye, doktorla yapılan anlaşmaya göre doktor veya polis tarafından ilaçlar verilir;

11) odanın işleyişinden sorumlu polis memuruna ve bu oda emrinde olan Polis teşkilat birimi başkanına istek, şikayet ve başvuru sunma imkanı.

2. 1. Paragrafta, 8. maddede belirtilen kalemlerin satın alınması mümkün olduğunca bir polis memuru aracılığıyla sağlanır, ancak günde bir defadan fazla olmamalıdır.

3. 1. Paragrafta, 1. maddedeki, d ve e bendindeki kategorideki durumda tutulan bir kişiye sıcak yemek verilmemektedir.

§ 11 (kaldırıldı)

§ 12 (kaldırıldı)15)